

Bologna (2AL-RC)(RC-2AL) variabel

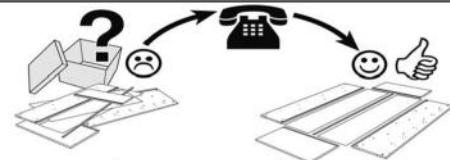


DE	Montageanleitung
PL	Instrukcja montażu
NL	Handleiding voor de montage
GB	Assembly instructions
TR	Montaj talimatı
RU	Инструкция по монтажу
IT	Istruzioni di montaggio

FR	Notice de montage
RO	Instructiuni de asamblare
SK	Montážny návod
CZ	Montážní návod
HU	Szerelési útmutató
SLO	Navodila za montažo

Service - Servis - Dienstverlening - Servis - Serwis - Сервисная служба - Servizio - Service
Serviciu - Služby - Szolgáltatás - Storitev

Name - Nazwa - Naam - Name - Isim - название
Nome - Nom - Numele - Meno - Jméno - Neve - Ime



Bologna (2AL-RC)(RC-2AL) variabel

	A	6x		B	4x		C	2x	D	53x53	6x	H-120	E	2x	H-120	B1x2		I	S2x8	M6x20	U1x9
--	---	----	--	---	----	--	---	----	---	-------	----	-------	---	----	-------	------	--	---	------	-------	------

X		2AL		S1x9 M8x100		U2x8
---	--	-----	--	-------------	--	------

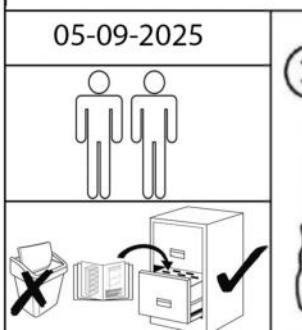
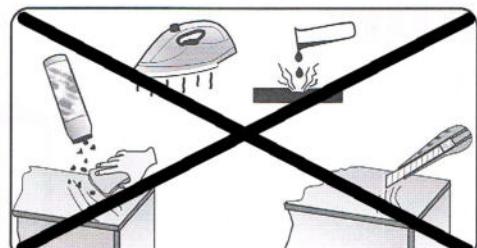
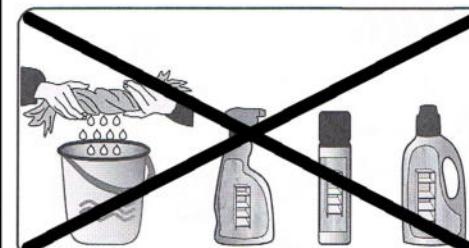
Y		RC		x1		13
---	--	----	--	----	--	----

Z		RC	2AL-RC	L=3-5
---	--	----	--------	-------

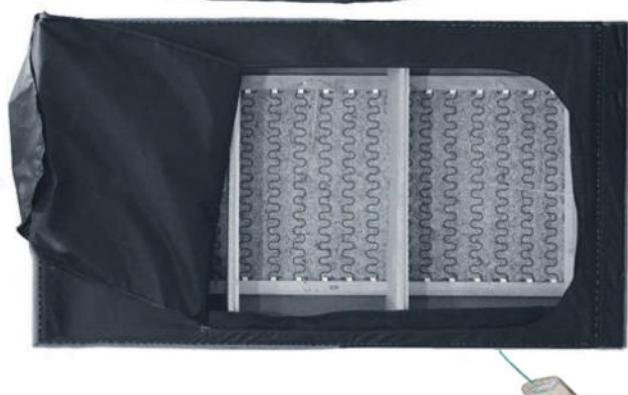
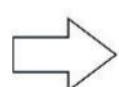
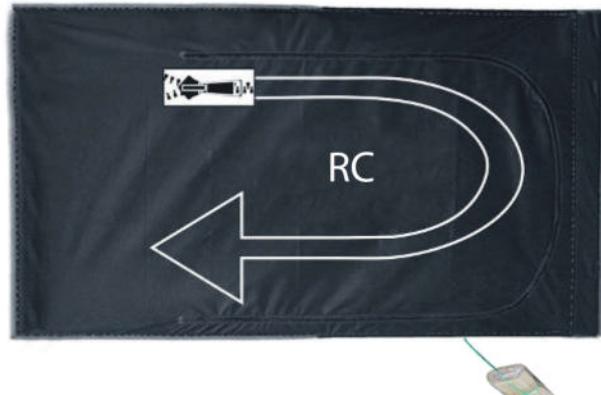
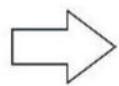


RC-2AL
R=6-8

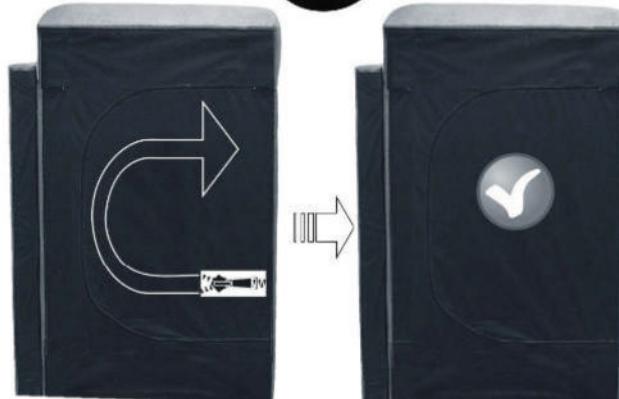
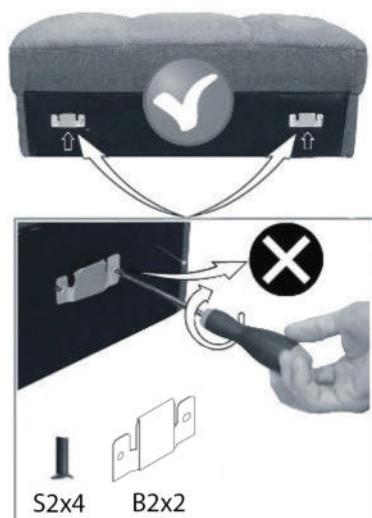
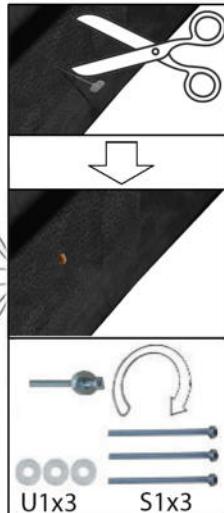
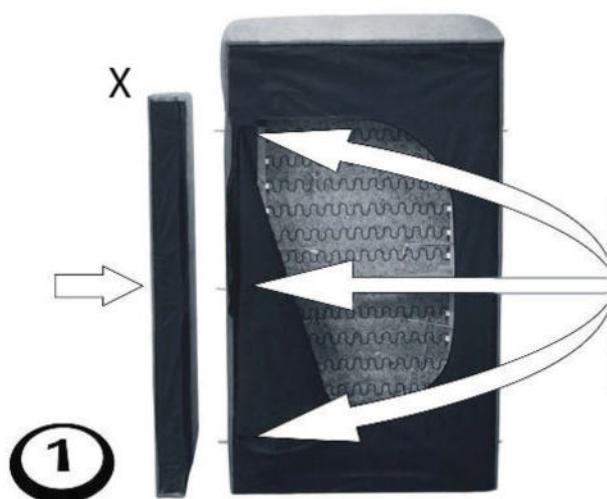
RC-2AL



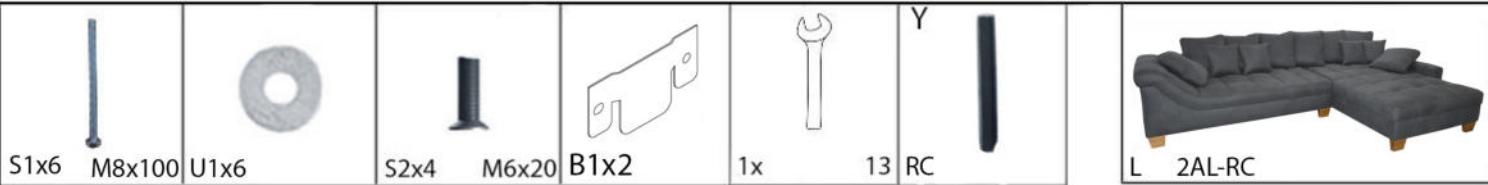
- (DE)** Da es sich hier um ein variables Modell handelt, muss vor Montage entschieden werden, welches Element rechts oder links stehen soll. Entsprechend müssen dann die Arm- bzw. Rückenlehnen angebracht werden. Hierzu den Reißverschluss an der Unterseite öffnen und anhand der vorhandenen Bohrungen in den Seitenwänden die Löcher im Stoff freilegen (Schere, Cuttermesser o.ä.).
- (PL)** Ponieważ chodzi tutaj o model variabel, należy zadecydować przed montażem, jaki element powinien zostać postawiony, prawy czy lewy.
W takim razie należy odpowiednio zamontować podłokietniki, ewentualnie oparcia. Proszę otworzyć zamek błyskawiczny na spodniej stronie i na podstawie istniejących otworów na ścianach bocznych proszę wykonać otwory w tkaninie (nożyczki, nóż).
- (NL)** Omdat hier om een variabel model gaat moet voor de montage de beslissing genomen zijn welke element zou geplaatst moeten zijn, rechter of linker. Er dienen dus op de juiste wijze de armleuningen gemonteerd te zijn, eventueel de ondersteuningen. Open de ritssluiting aan de onderkant en op basis van de bestaande openingen op de zijwanden doe de openingen in de stof (schaar, mes).
- (GB)** As it is concerned with the variable model, it must be decided before the installation which element shall be put up, right or left.
In that case, install accordingly armrest or backrest.
Please, unzip the fastener of the underside of the material and make holes in the fabric in accordance with the existing holes in the side panels (use: scissors, knife).
- (TR)** Bu model variabel olduğundan montaja başlamadan önce parçanın hangisi, sağ or sol parça kaldırılacağına karar veriniz.
Kol dayanakları ve arkalık da ona göre monte ediniz. Arka taraftaki fermuar açınız ve yan taraflarda bulunan deliklere göre kumaşta delik yapınız (makas, bıçakla).
- (RU)** Поскольку это модель Variabel, перед монтажом необходимо решить, какой элемент следует разместить, правый или левый.
В этом случае следует правильно установить подлокотники, эвентуально спинки. Откройте молнию на изнаночной стороне и используйте существующие отверстия на боковых стенках, чтобы сделать отверстия в ткани (ножницы, нож).
- (IT)** Trattandosi di un modello variabel, è necessario decidere prima del montaggio quale elemento deve essere posizionato, destro o sinistro. In tal caso, i braccioli o gli schienali devono essere installati correttamente. Si prega di aprire la cerniera sul lato inferiore e utilizzando i fori esistenti sulle pareti laterali fare i fori nel tessuto (forbici, coltello).
- (FR)** Puisqu'il s'agit d'un modèle variabel, il est nécessaire de décider avant l'assemblage quel élément doit être placé, à droite ou à gauche. Dans ce cas, les accoudoirs ou les dossier doivent être correctement installés. Veuillez ouvrir la fermeture éclair sur le dessous et utiliser les trous existants sur les parois latérales pour faire des trous dans le tissu (ciseaux, couteau).
- (RO)** Deoarece în acest caz este vorba de modelul variabel, înainte de asamblare este necesar să decideți ce element trebuie montat, drept sau stâng.
În acest caz, cotierele – eventual spătarele - trebuie instalate în mod corespunzător. Vă rugăm să deschideți fermoarul din partea inferioară și să folosiți orificiile existente pe peretii laterali pentru a face orificii în țesătură (foarfecă, cuțit).
- (SK)** V tomto prípade ide o model variabel, preto je potrebne sa rozhodnúť ešte pred montážou, ktorý prvok chcete zvýšiť – na ľavej alebo na pravej strane.
Podľa toho vhodne pripevnite laktové opierky a prípadne operadlá. Otvorte zips na spodnej strane a podľa viditeľných otvorov na bočných stenách urobte aj otvory v poťahu (nožnice, nôž).
- (CZ)** Jde tady o model – typ variabel, musíte před montážem rozhodnout, který s elementů musí zůstat postavený, pravý nebo levý.
V tomto případě musíte zamontovat příslušné podloketníky, eventuálně opěradla /opření/.
Otevřte prosím na spodní straně zdrhovadlo a podle skutečných= faktických dírek=otvorů na bočních stěnách, udělejte otvory v tkanině / nůžkama, nožem/
- (HU)** Mivel itt a variabel modellről van szó, szerelés előtt döntse el, hogy milyen elem legyen felállítható, jobb vagy bal.
Ebben az esetben megfelelően szerelje a kartámaszokat, esetleg a háttámlákat.
Húzza le az alsó részén lévő cipzárt és az oldalsó falakon lévő nyílások alapján készítsen nyílásokat a szövetben (olló, kés).



	S1x3		M8x100		U1x3			S2x4		M6x20		B2x2		1x		X		13		2AL		L 2AL-RC
--	------	--	--------	--	------	--	--	------	--	-------	--	------	--	----	--	---	--	----	--	-----	--	----------



05-09-2025
1h

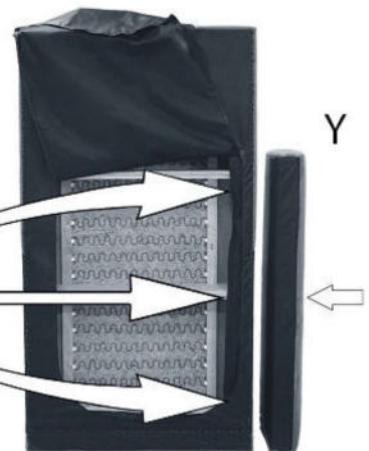
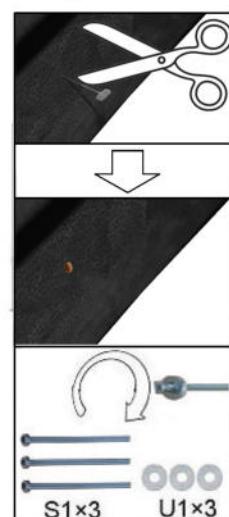
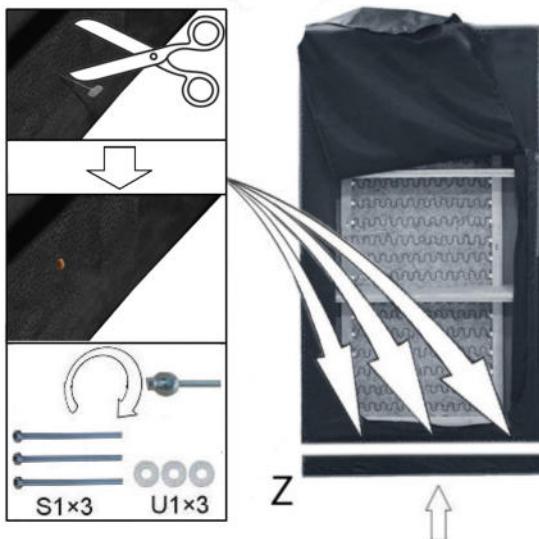


Z
RC

RC

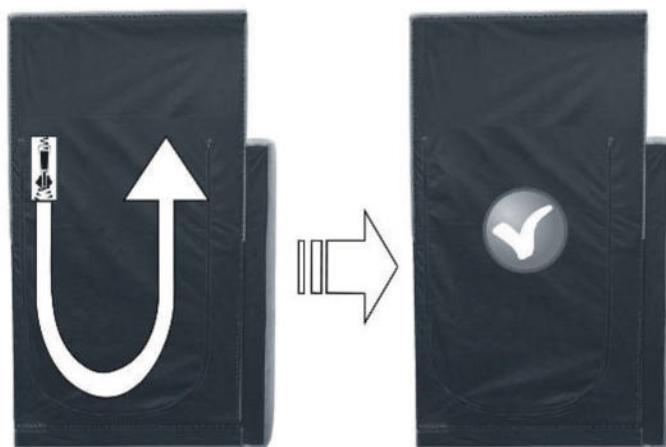
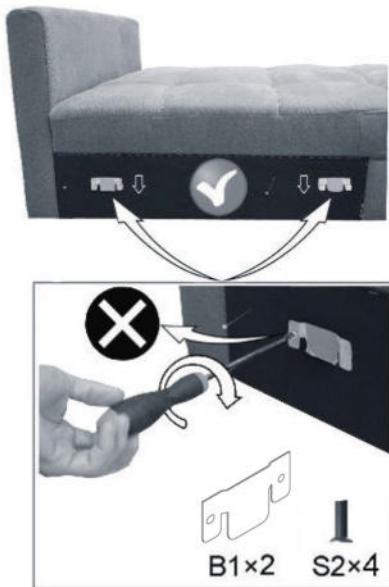
4

5

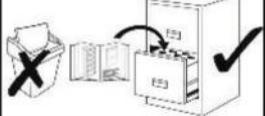
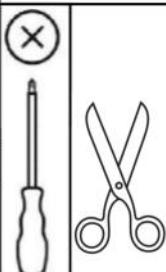
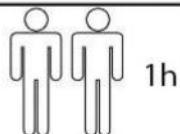


6

7

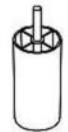


05-09-2025





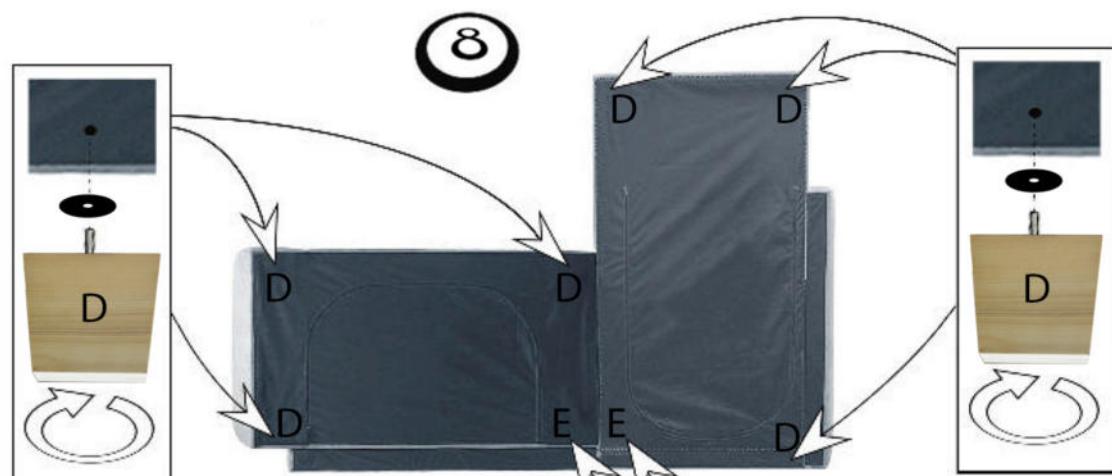
6x H-120



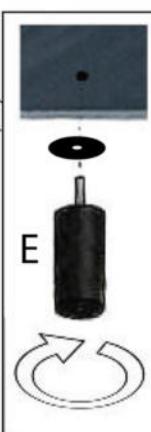
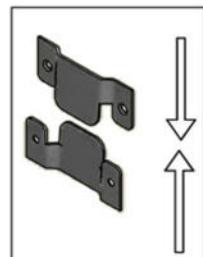
2x H-120



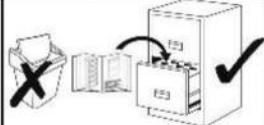
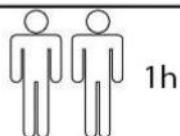
U2x8

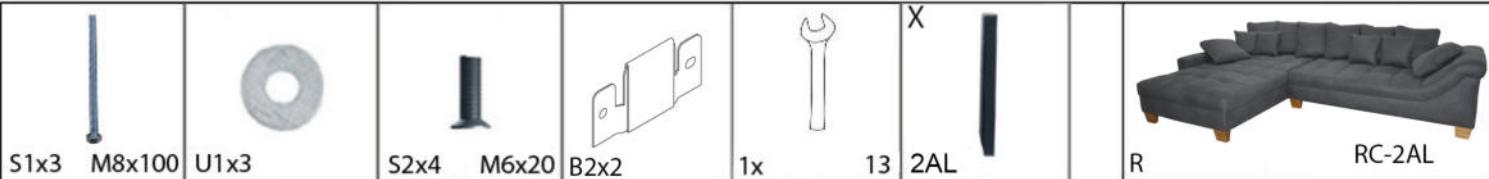


8

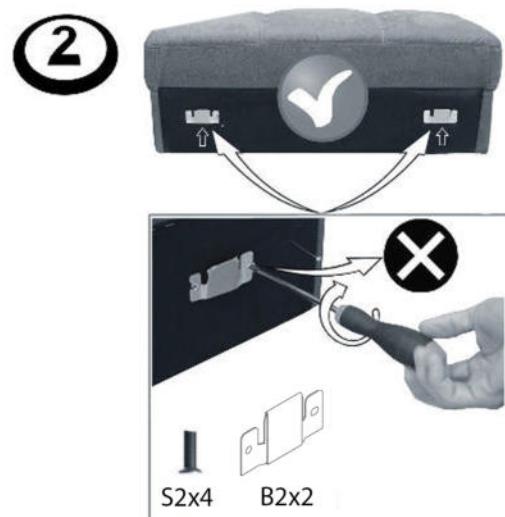
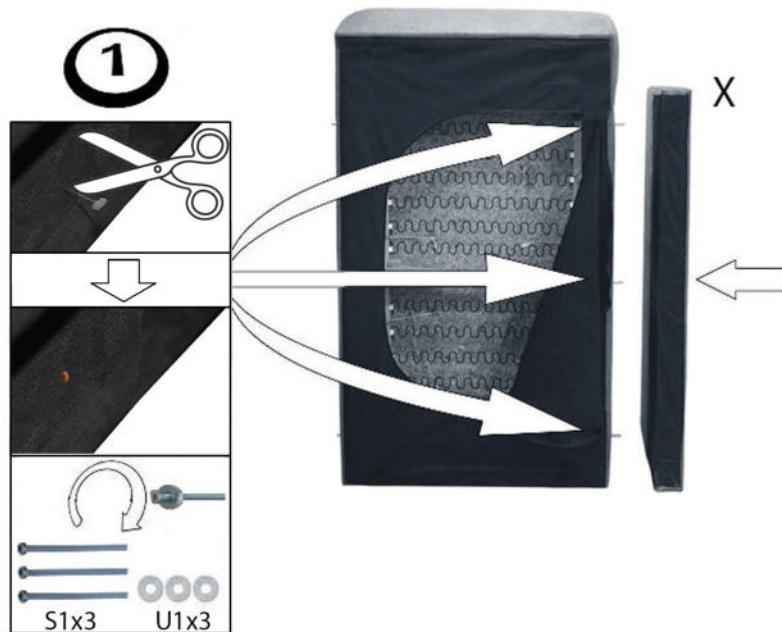


05-09-2025

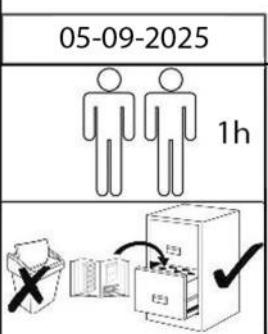
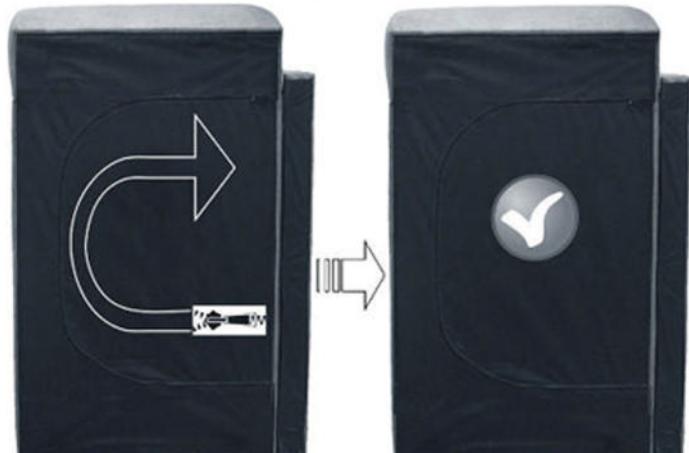


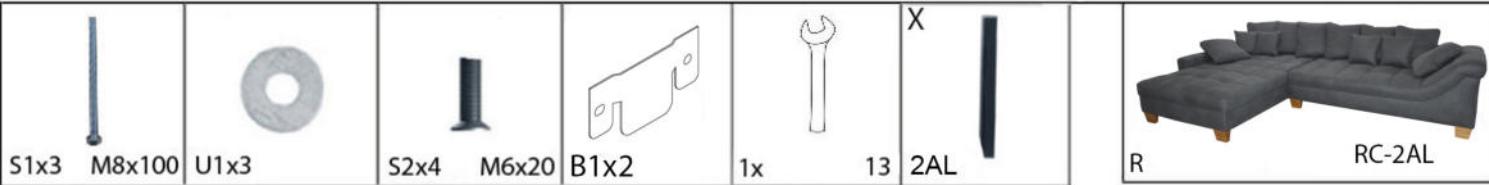


2AL

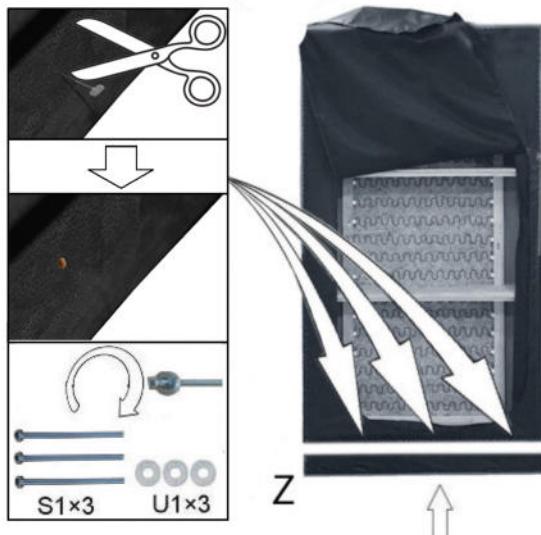


3

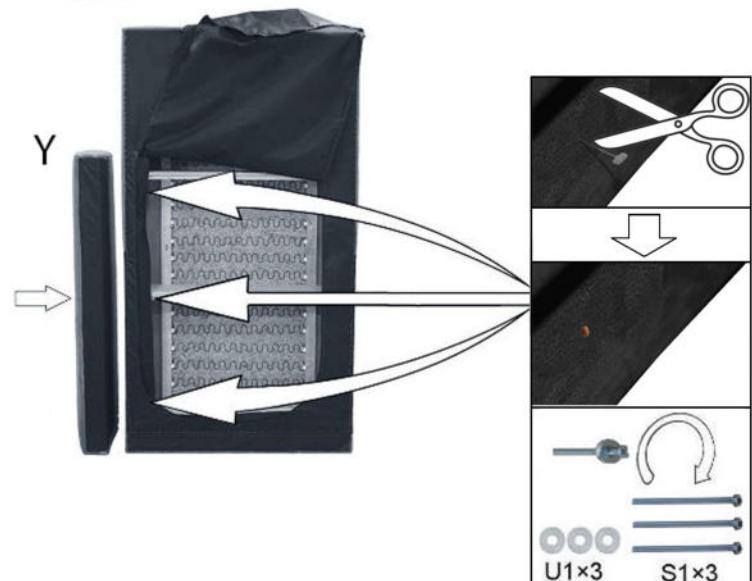




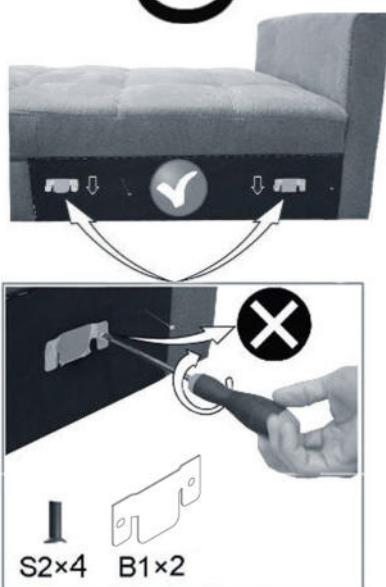
4



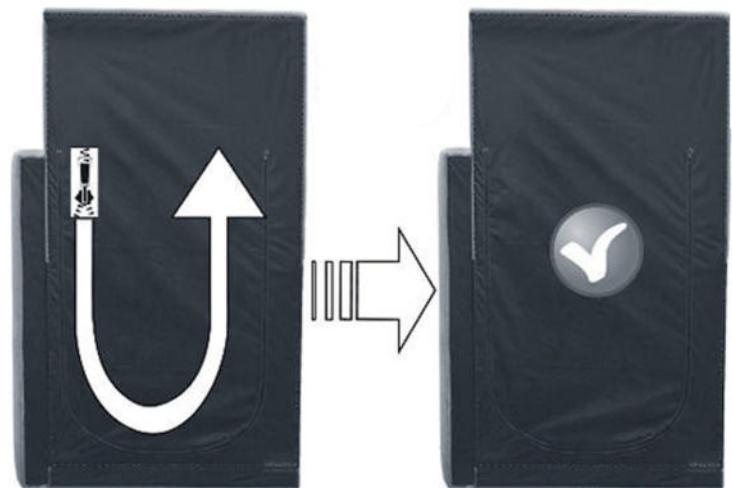
5



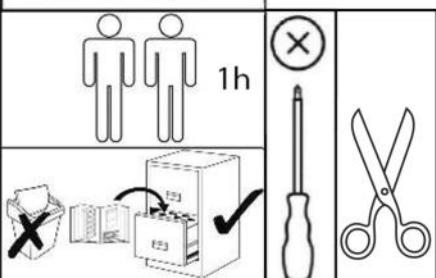
6

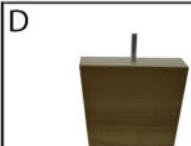


7

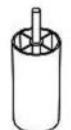


05-09-2025





6x H-120



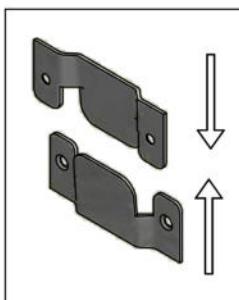
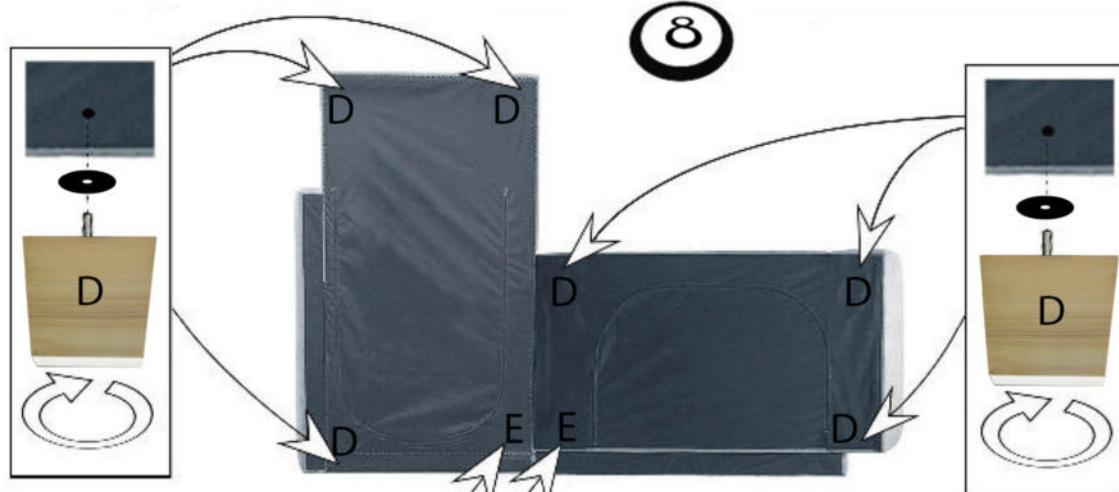
2x H-120



RC-2AL



U2x8



05-09-2025

